



Seasonal Treatment Promotion

期間: 2021年4月1日 ~ 2021年5月31日 Period: April 1 - May 31, 2021

リフレッシュ&リリースマッサージ / Refresh & Release Massage 90分 ¥29,700

オイルマッサージで全身の疲れをリリースすると共に、デコルテ、肩、首には鼻づまりや咳など呼吸器系のトラブルに欠かせないとされるユーカリやペパーミント入りのクリームでマッサージを施し、深い呼吸へと誘導します。最後にペパーミントとラベンダーの香りに包まれながらお顔のツボ押しとヘッドマッサージを施すことで、スッキリとリフレッシュしていただけます。季節の変わり目で、頭重など身体の不調を感じられている方におすすめの春のトリートメントです。

This relaxing oil massage releases fatigue from the entire body, while the décolleté, shoulder, and neck massage incorporates eucalyptus and peppermint creams, which are said to induce deep breathing and help relieve the respiratory system. At the end of the treatment, feel refreshed with a head massage that focuses on facial pressure points while being surrounded by the aroma of peppermint and lavender. Experience complete rejuvenation with this spring treatment offered for a limited time at Nagomi Spa and Fitness.

Nagomi Spa and Fitness Menu

マッサージ | Body Massage

スウェディッシュ | swedish 60分 / 60 min ¥23,100 | 90分 / 90 min ¥29,700

筋肉の凝りに働きかけ血行を促進し筋肉疲労を緩和するマッサージ。

This long-established therapy applies slow pressure and long gliding strokes to relieve muscle tension and relax the body. The treatment promotes increased energy levels and improved blood circulation while relieving muscular aches and pains.

アロマ | aroma 60分 / 60 min ¥23,100 | 90分 / 90 min ¥29,700

特別にブレンドされたエッセンシャルオイルを使用したマッサージ。リンパの流れを促し血液循環を高める、優しいタッチのマッサージです。

好きなアロマをお選びください。

A gentle massage with vital point stimulation to encourage lymphatic drainage and enhance blood circulation. An aroma infusion with your own selection of oil blend, provides an absolute sensory journey.

nagomi マッサージ | nagomi 60分 / 60 min ¥23,100 | 90分 / 90 min ¥29,700

オリジナルの柚子&生姜オイルを使用した身体の凝りをしっかりほぐすマッサージです。90分コースには、フットマッサージも含まれます。

An original experience based on deep-tissue techniques blended with the nagomi signature yuzu and ginger massage oil. Increases circulation and relieves muscle tension

nagomi パスウェイズ | nagomi pathways

リバイブ 生命力を高める | revive increase vitality 120 分 / 120 min ¥52,800 | 180 分 / 180 min ¥71,500

お客様ひとりひとりのご要望に応じて、nagomi のボディフェイシャルトリートメントメニューの中からセラピストが施術内容をカスタマイズするオーダーメイドトリートメント。身も心も委ねるくつろぎのひとときをご堪能ください。コンサルテーションの時間が10分程度含まれます。

A bespoke experience, customized for each guest. Designed around individual needs and desires, this custom combination of nagomi body and facial treatments ensures a personalized experience. Includes a consultation with our expert therapists based on your individual needs and goals to begin your path towards nagomi.

リセット 内なる力を高める | reset reconnect 90 分 / 90 min ¥31,900

ボディマッサージとフェイシャルが組み込まれた充実のコース。顔部からゆつりとヘッドマッサージをおこない、フェイシャルスクラブ、マスクにより心身ともにリラックスしていただけるスペシャルトリートメントです。全身の緊張を和らげて心身のバランスを取り戻します。

Grounded in the body's natural rhythms, this immersion experience resets body and mind while promoting greater balance and relaxation. Combining natural ingredients and holistic techniques designed to achieve equilibrium, a custom massage and facial are tailored to guests'daily needs.

フェイシャル | Facials

キャビア | caviar 90 分 / 90 min ¥31,900

クリスチャン フロリアンが40年間の研究を重ねて完成させたラグジュアリーなアンチエイジングコース。クレンジングの後リフティングマッサージとうるおいを保つマスクで丁寧に手入れします。二度のマスクによりしっとりハリのある肌へと導きます。タンパク質をふんだんに含むキャビアを使用しきめ細やかなハンズオンのトリートメントが肌のあらゆるお悩みに働きかけます。ハンドフトマッサージも含まれます。

A decadent, luxurious facial using protein-rich caviar and powerful antioxidants to firm, tone, refine and deeply hydrate the skin. Exclusive caviar products infuse the skin with age-defying nutrients to smooth fine lines and improve texture. Results are immediate, leaving skin looking supple, healthy and luminescent.

リジェネレイティブ | regenerative 90 分 / 90 min ¥29,700

ダブル活性型プロテオグリカン(※)が豊富に配合された、最高品質のフェイスマスクを使用するフェイシャルトリートメント。

高成分プロテオグリカンにより、肌細胞の修復、再生が期待できるだけでなく、保湿効果でツヤのある肌へと導きます。

背中へのマッサージが含まれ、肩首回りのマッサージも充実しているので、上半身全体をすっきりさせたい方にもおすすめです。

※タンパク質(プロテイン)と多糖(グリカン)の複合体で、コラーゲンやヒアルロン酸と共に、私たちの脳や骨、筋肉、腱、血管など様々な組織で見られる成分です。

A facial using the highest quality face mask enriched with Double Active Proteoglycan (known for repairing and regenerating skin cells).

The high quality proteoglycans repair, regenerate, and moisturize the skin cells, leaving your skin glowing.

A back massage is also included with a full shoulder and neck massage for those who want to refresh their entire upper body.

ブライティング | brighten 90 分 / 90 min ¥28,600

抗酸化作用成分が豊富に配合された化粧品を使用したブライティングフェイシャル。肌の早期老化とたたかい、透明感と輝きを与える天然海藻スピルリナを贅沢に使用しリフティングマッサージ。ビタミンCとヒアルロン酸を含んだ美容液の効果を実感してください。ハンドフトマッサージも含まれます。

This anti-aging facial uses ingredients brimming with antioxidants and features an application of nourishing spirulina algae to combat premature aging, lighten skin and provide a healthy glow. Includes a contour lifting massage, a vitamin C infusion and a hydrating hand treatment. Skin becomes visibly radiant.

nagomi フェイシャル | nagomi 60 分 / 60 min ¥23,100 | 90 分 / 90 min ¥28,600

明るく滑らかな肌に導くベーシックフェイシャル。頭皮、肩のマッサージが含まれます。90分のコースには足のマッサージも含まれます。

Cleansing and skin-renewing elements increase skin clarity and texture in this signature facial treatment. High performance ingredients promote skin elasticity and a luxurious facial massage releases tension and smoothes skin. Includes a head and shoulder massage.

アンチエイジング | anti-age 60 分 / 60 min ¥22,000

肌質とエイジングのお悩みに合わせたスペシャルトリートメント。コラーゲンなどの有効成分や技術を駆使したフェイシャルで肌のハリを実感してください。エイジングにより気になる成熟した肌に最適です。

Restore youthfulness to skin with this special treatment designed to combat signs of aging. Tailored to individual needs, this facial treatment combines results-oriented ingredients and techniques, including rich collagen, to instantly tighten, tone and plump skin.

全てのスパトリートメント、ネイルサービスはこちらをご覧ください。

Please click the link below to view all spa treatments and nail services

<https://www.hyatt.com/ja-JP/spas/Nagomi-Spa-and-Fitness/treatments>